



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 26 августа 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О МОДЕРНИЗАЦИИ КОМПАНИЕЙ THURO METAL PRODUCTS ЕЕ ПРОИЗВОДСТВА НА ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ, КОТОРАЯ ПОЗВОЛИТ КОМПАНИИ СОЗДАТЬ И СОХРАНИТЬ БОЛЕЕ 65 РАБОЧИХ МЕСТ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

***Модернизация производственных процессов даст возможность производителю повысить свою конкурентоспособность и сохранить рабочие места на Лонг-Айленде (Long Island)***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что компания Thuro Metal Products, Inc. (TMP) — ведущий производитель металлических изделий высокой точности для авиакосмической и автомобильной промышленности и изготовления промышленного оборудования, усовершенствует и модернизирует свое производство на Лонг-Айленде, в пос. Brentвуд, округ Саффолк (Brentwood, Suffolk County). Компания TMP приобретает новые машины и оборудование, а также проводит реконструкцию существующих помещений для обеспечения соответствия компании новым отраслевым стандартам и сохранения ее конкурентоспособности среди других американских и европейских производителей. Проект позволит компании TMP избежать сворачивания, и наоборот, даст возможность расширить ее производство, в результате чего будут сохранены более 50 существующих и созданы 15 новых рабочих мест на Лонг-Айленде.

«Это государственно-частное партнерство является очередным примером того, как правительство штата преобразует деловой климат в штате Нью-Йорк, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Благодаря модернизации производства в Brentвуде, компания Thuro Metal Products восстанавливает свой статус двигателя экономического развития на Лонг-Айленде (Long Island) и укрепляет свою конкурентоспособность на мировой экономической арене. В результате этого усовершенствования также будут созданы и сохранены рабочие места на Лонг-Айленде, и я надеюсь на дальнейшее расширение компании TMP в штате Нью-Йорк».

Созданная и развивающаяся на Лонг-Айленде, компания TMP производит металлические комплектующие детали прецизионной обработки для авиакосмической, автомобильной и военной промышленности и для изготовления промышленного оборудования с начала 1970-х годов. В 1970-х и 1980-х годах компания TMP стала ведущим поставщиком прецизионной

арматуры гидросистем и комплектующих, используемых в военных самолетах. В 2005 году TMP самоустранилась от прямого владения компанией NYTEX Automatic Products, являвшейся крупнейшим дочерним предприятием TMP с 1990 года, чтобы сосредоточиться на укреплении двух предприятий TMP в штате Нью-Йорк для экспорта автомобильных деталей гидравлики в Европу.

«Мы знали, что инвестиции в модернизацию нашего производства позволят нам сохранить конкурентоспособность на европейском рынке, притом, что наша продукция изготавливается в штате Нью-Йорк. Здесь существует значительное преимущество в обменном курсе, и мы выполняем европейские стандарты производственного контроля для автомобильной промышленности, что позволит нам подняться на уровень выше компаний, которые делают поставки только на внутренний рынок, - отметил Дэвид А. Туро (David A. Thuro), президент компании Thuro Metal Products, Inc. — После первых отгрузок продукции с нью-йоркских предприятий компании Thuro в Нидерланды и Турцию, мы разработали новые программы на текущий год, которые потребуют значительных дополнительных инвестиций в расширение наших производственных мощностей. Поддержка в рамках программы штата Excelsior Jobs Program стала катализатором для наших новых инвестиций и создания рабочих мест».

Для содействия реализации проекта в штате Нью-Йорк, корпорация Empire State Development предоставляет \$200 000 в виде налоговых льгот в рамках программы Excelsior Jobs Program, которые связаны с созданием рабочих мест и инвестиционными обязательствами. Компания планирует инвестировать более \$3 млн в новые машины и оборудование, а также ремонт помещений для модернизации своего производства. Компания TMP уже вложила \$750 000 в реконструкцию завода и новые машины и оборудование, а также наняла 6 новых сотрудников на условиях полного рабочего дня для содействия реализации этих дополнительных многолетних программ по производству автомобильной гидравлики.

Президент и Генеральный директор корпорации Empire State Development Кеннет Адамс (Kenneth Adams) подчеркнул: «Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк делает разумные стратегические инвестиции, создающие рабочие места и стимулирующие развитие экономики. Компания Thuro Metal Products обладает многолетним авторитетом производителя качественной продукции в штате Нью-Йорк, и мы гордимся партнерством с этой компанией, обеспечивающим сохранение ее конкурентоспособности, дальнейшую эффективную деятельность и создание рабочих мест для жителей Лонг-Айленда на долгие годы в будущем».

Поддержка корпорации Empire State Development (ESD) сыграла решающее значение для начала реализации проекта компанией TMP, так как без модернизации, которая обеспечит соответствие новым стандартам отрасли, компания была бы вынуждена свернуть производство и сократить свой штат. В результате, будут сохранены более 50 сотрудников, и вместо увольнений компания TMP создаст 15 новых рабочих мест.

Сенатор Ли М. Зельдин (Lee M. Zeldin) дополнил: «Расширение компании TMP является шагом в правильном направлении для производства на Лонг-Айленде (Long Island). Я благодарю корпорацию ESD за ее работу и приветствую возможность не только сохранить существующие рабочие места, но и создать новые для жителей Лонг-Айленда».

«Создание и сохранение рабочих мест в Саффолке (Suffolk) имеет первостепенное значение для экономической стабильности округа, - констатировал глава администрации округа Саффолк Стив Беллоне (Steve Bellone). — Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) и корпорацию Empire State Development Corp за сотрудничество с компанией Thuro Metal Products в содействии расширению ее производства и сохранению возможностей трудоустройства в округе Саффолк».

Член муниципального совета города Айлип (Islip) Джон Кохрейн (John Cochran) добавил: «Компания Thuro поддерживает авиакосмическую промышленность — крайне важный сектор для нашей местной экономики. Кроме того, такие фирмы, как Thuro, обеспечивают прецизионную обработку для других авиакосмических компаний города Айлипа, и их дальнейшее процветание помогает преуспевать другим компаниям в этой жизненно важной отрасли. Программа Excelsior Jobs Program имеет решающее значение для таких компаний, как Thuro, и финансовая помощь корпорации Empire State Development оказывает нам огромную поддержку».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418